

# MAJANDUSAASTA ARUANNE

**aruandeaasta algus:** 01.01.2022

**aruandeaasta lõpp:** 31.12.2022

**nimi:** Eesti Evangeelse Luterliku Kiriku Tartu Maarja Kogudus

**registrikood:** 80210906

**tänava/talu nimi,** Õpetaja tn 5

**maja ja korteri number:**

**linn:** Tartu linn, Tartu linn

**vald:** Tartu linn

**maakond:** Tartu maakond

**postisihtnumber:** 51003

**telefon:** +372 7341111

**e-posti aadress:** [tartu.maarja@eelk.ee](mailto:tartu.maarja@eelk.ee)

**veebilehe aadress:** [www.eelk.ee/tartu.maarja/](http://www.eelk.ee/tartu.maarja/)

## Sisukord

|                                                                    |    |
|--------------------------------------------------------------------|----|
| Tegevusaruanne                                                     | 3  |
| Raamatupidamise aastaaruanne                                       | 4  |
| Bilanss                                                            | 4  |
| Tulemiaruanne                                                      | 5  |
| Rahavoogude aruanne                                                | 6  |
| Netovara muutuste aruanne                                          | 7  |
| Raamatupidamise aastaaruande lisad                                 | 8  |
| Lisa 1 Arvestuspõhimõtted                                          | 8  |
| Lisa 2 Raha                                                        | 9  |
| Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad                            | 9  |
| Lisa 4 Materiaalsed põhivarad                                      | 10 |
| Lisa 5 Võlad ja ettemaksed                                         | 11 |
| Lisa 6 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused              | 11 |
| Lisa 7 Liikmetelt saadud tasud                                     | 12 |
| Lisa 8 Annetused ja toetused                                       | 12 |
| Lisa 9 Tulu ettevõtlusest                                          | 13 |
| Lisa 10 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud | 13 |
| Lisa 11 Mitmesugused tegevuskulud                                  | 14 |
| Lisa 12 Tööjõukulud                                                | 14 |
| Lisa 13 Seotud osapooled                                           | 14 |
| Aruande allkirjad                                                  | 16 |

## Tegevusaruanne

Kogudus täitis oma põhikirjalist ülesannet ehk kuulutasime Jumala sõna jumalateenistustel ja kiriklikel talitustel, jagasime armulauda. Toetasime Eesti ühiskonda ka haridusliku, kultuurilise ja sotsiaalse tööga. EELK Tartu Maarja koguduses on arvel 2362 liiget, kellest 2022.a. tegi liikmeannetuse 185 inimest. Täiskogu liikmete arv oli 175. Toetamiseks inimesi, on kogudus laadinud jumalateenistuse ülekandeid koguduse Youtube lehele. Toimivad palvegrupid, piibliringid, muusikakollektiivide ja pühapäevakooli tegevus. Peaaegu kõik jumalateenistused peeti kogudusemajas, aadressil Õpetaja 5. Vaid suurematel pühade või sündmuste puhul toimus teenistus Tartu Maarja kirikus. Liturgias kasutasime koguduses Agenda korda. Koguduse jumalateenistusel osales keskmiselt 27 inimest igal pühapäeval. Armulauda pühitseti igal pühapäeval ning enamasti kõik kirikulised osalesid ka armulaual. Kokku toimus 2022.a. 57 armulauaga jumalateenistust. Muusika jumalateenistustel oli heal tasemel. Tavapäraselt teenisid kaasa koguduse kollektiivid ja külaliskollektiivid. Kõigil ametitalitustel, teenistustel ja kontsertidel osales kokku ca 2600 inimest. Kiriklikest talitustest oli matuseid 12, ristiti 17 ja leeritati 10 inimest. Toimused mitmed kodukülastused. Külastatavad on olnud kas vanemad inimesed või erivajadusega inimesed, kellele on jagatud kodust armulauda ja hingekosutust. Külastati Kavastu päevakeskust ning Tartu Vaimse Tervise Keskust ja Lõuna-Eesti Vähiühingut. Koguduses toimus ukraina põgenike abistamise töö läbi EELK Diakoonia ja ühiskonnatöö SA. Toimus eakate töö. Eakate teetunnis osalesid lisaks oma koguduse liikmetele ka ümbruskonnas elavad eakad. Koguduse ruumides tegutses EELK Diakoonia ja ühiskonnatöö sihtasutus, mis toetas ka tegevuseesmärke Tartus ja ümbritsevates valdades. Kihelkonna valdade ja Tartu linna sotsiaalnõunikuga on kogudusel hea kontakt. Kokkuleppe kohaselt saame edastada infot oma liikmetest-abivajajatest Toidupangale. Koguduseruumi kasutavad ka AA grupid. Koguduse lastetööd juhendasid kuus vabatahtlikku pühapäevakooli õpetajat koguduses väljatöötatud õppekava järgi. Pühapäevakooli töös osales 32 last. Leerikool järgib EELK leeriõpetamise kava. Leeriõpetuse 45 min tundide arv oli 30. Koguduse muusikaelu on olnud elav. Koostöös erinevate partneritega korraldati 5 kontserti. Tegutses koguduse koor. Kõikidel jumalateenistustel on kõlanud koguduselaul ja orelimäng. Kaasa on teeninud solistid. Oleme loonud paljudele inimestele positiivse kogemuse kiriku tegevusest ühiskonnas ning püüame olla nähtavad Tartu linnas ja oma kihelkonna piirides, aga ka kogu Eestis. Oleme ka misjonitööle lähedased kogudused. Oleme tugikoguduseks Helene ja Joona Toivanenile, kelle tööpaigaks on Myanmar. Koguduse enda infokanaliteks on sotsiaalmeedia Facebook-i konto, youtube konto, koguduse infokiri ja koduleht, aga meie tegevust on kajastanud paljud Eesti suuremad meediakanalid ning kirikumeediast ajaleht Eesti Kirik, Raadio7 ja Pereraadio. Kogudusemajad vastavad erinevate gruppide ja koguduse mitmekesisetele vajadustele. Tartu Maarja kirik (Pepleri 1) on antud hoonestusõiguse lepingu alusel üle Tartu Maarja Kirik SA-le, kes korraldab kiriku taastamist. Käinud on ehitusööd kiriku torni taastamiseks. Tornis on uued kirikukellad. Suhted teiste konfessioonidega olid head, vaimulikud kohtuvad regulaarselt. Suhted praostkonna teiste kogudustega olid head. Jätkus koostöö sõbruskogudustega Soomes ja Soome evangeelse misjonühenduse ELY-ga. Varasemad Covid piirangud on mõjutanud negatiivselt mõnede koguduse liikmete toimetulekut, see omakorda mõjutab ka koguduse rahalist olukorda. Vaeste teenimine ja toetamine on aga koguduse privileeg. Kogudusel ei ole võlgu. Tänu Jumalale, oleme tulnud 2022. aastal toime. Kogudus on teeninud ja Evangeeliumi sõnum levib. Kiriku torni ehitustööd on mõjunud koguduse liikmetele motiveerivalt. Meie levitatud positiivne kuvand Eesti inimesest kui kirikuehitajast on teeninud hästi kogu EELK-d.

## Raamatupidamise aastaaruanne

### Bilanss

(eurodes)

|                                              | 31.12.2022    | 31.12.2021    | Lisa nr |
|----------------------------------------------|---------------|---------------|---------|
| Varad                                        |               |               |         |
| Käibevarad                                   |               |               |         |
| Raha                                         | 23 339        | 24 549        | 2       |
| Nõuded ja ettemaksed                         | 400           | 447           |         |
| <b>Kokku käibevarad</b>                      | <b>23 739</b> | <b>24 996</b> |         |
| Põhivarad                                    |               |               |         |
| Materiaalsed põhivarad                       | 6 498         | 4 706         | 4       |
| <b>Kokku põhivarad</b>                       | <b>6 498</b>  | <b>4 706</b>  |         |
| <b>Kokku varad</b>                           | <b>30 237</b> | <b>29 702</b> |         |
| Kohustised ja netovara                       |               |               |         |
| Kohustised                                   |               |               |         |
| Lühiajalised kohustised                      |               |               |         |
| Võlad ja ettemaksed                          | 6 536         | 6 112         | 5       |
| Sihtotstarbelised tasud, annetused, toetused | 9 409         | 4 702         |         |
| <b>Kokku lühiajalised kohustised</b>         | <b>15 945</b> | <b>10 814</b> |         |
| <b>Kokku kohustised</b>                      | <b>15 945</b> | <b>10 814</b> |         |
| Netovara                                     |               |               |         |
| Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem      | 18 888        | 22 780        |         |
| Aruandeaasta tulem                           | -4 596        | -3 892        |         |
| <b>Kokku netovara</b>                        | <b>14 292</b> | <b>18 888</b> |         |
| <b>Kokku kohustised ja netovara</b>          | <b>30 237</b> | <b>29 702</b> |         |

## Tulemiaruanne

(eurodes)

|                                                            | 2022            | 2021            | Lisa nr |
|------------------------------------------------------------|-----------------|-----------------|---------|
| Tulud                                                      |                 |                 |         |
| Liikmetelt saadud tasud                                    | 18 760          | 16 332          | 7       |
| Annetused ja toetused                                      | 63 391          | 89 023          | 8       |
| Tulu ettevõtlusest                                         | 14 530          | 13 525          | 9       |
| Muud tulud                                                 | 0               | 1 920           |         |
| <b>Kokku tulud</b>                                         | <b>96 681</b>   | <b>120 800</b>  |         |
| Kulud                                                      |                 |                 |         |
| Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud | -26 037         | -35 289         | 10      |
| Jagatud annetused ja toetused                              | -2 007          | -500            |         |
| Mitmesugused tegevuskulud                                  | -57 602         | -74 576         | 11      |
| Tööjõukulud                                                | -13 453         | -13 072         | 12      |
| Põhivarade kulum ja väärtuse langus                        | -1 456          | -1 255          |         |
| Muud kulud                                                 | -724            | 0               |         |
| <b>Kokku kulud</b>                                         | <b>-101 279</b> | <b>-124 692</b> |         |
| <b>Põhitegevuse tulem</b>                                  | <b>-4 598</b>   | <b>-3 892</b>   |         |
| Muud finantstulud ja -kulud                                | 2               | 0               |         |
| <b>Aruandeaasta tulem</b>                                  | <b>-4 596</b>   | <b>-3 892</b>   |         |

## Rahavoogude aruanne

(eurodes)

|                                                                  | 2022          | 2021         |
|------------------------------------------------------------------|---------------|--------------|
| Rahavood põhitegevusest                                          |               |              |
| Põhitegevuse tulem                                               | -4 598        | -3 892       |
| Korrigeerimised                                                  |               |              |
| Põhivarade kulum ja väärtuse langus                              | 1 456         | 1 255        |
| <b>Kokku korrigeerimised</b>                                     | <b>1 456</b>  | <b>1 255</b> |
| Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus               | 47            | -42          |
| Põhitegevusega seotud kohustiste ja ettemaksete muutus           | 424           | 1 423        |
| Laekumised sihtotstarbelistest tasudest, annetustest, toetustest | 4 707         | 933          |
| <b>Kokku rahavood põhitegevusest</b>                             | <b>2 036</b>  | <b>-323</b>  |
| Rahavood investeerimistegevusest                                 |               |              |
| Tasutud materiaalsete ja immateriaalsete põhivarade soetamisel   | -3 248        | 0            |
| Laekunud intressid                                               | 2             | 0            |
| <b>Kokku rahavood investeerimistegevusest</b>                    | <b>-3 246</b> | <b>0</b>     |
| <b>Kokku rahavood</b>                                            | <b>-1 210</b> | <b>-323</b>  |
| Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses                       | 24 549        | 24 872       |
| <b>Raha ja raha ekvivalentide muutus</b>                         | <b>-1 210</b> | <b>-323</b>  |
| Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus                         | 23 339        | 24 549       |

## Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

|                    |                     | Kokku netovara |
|--------------------|---------------------|----------------|
|                    | Akumuleeritud tulem |                |
| <b>31.12.2020</b>  | 22 780              | 22 780         |
| Aruandeaasta tulem | -3 892              | -3 892         |
| <b>31.12.2021</b>  | 18 888              | 18 888         |
| Aruandeaasta tulem | -4 596              | -4 596         |
| <b>31.12.2022</b>  | 14 292              | 14 292         |

# Raamatupidamise aastaaruande lisad

## Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

### Üldine informatsioon

EELK Tartu Maarja Koguduse raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti finantsaruandluse standardiga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Eesti finantsaruandluse standardi põhinõuded on kehtestatud Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

### Raha

Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas, nõudmiseni hoiuseid, lühiajalisi (alla 3 kuulise lunastustähtajaga) pangadeposiite ja rahaturufondi osakuid, millel puudub oluline turuväärtuse muutuse risk. Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid äritegevusest kaudsel meetodil. Investeeringu- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

### Nõuded ja ettemaksed

Nõudeid ja kohustusi on bilansis kajastatud korrigeeritud soetusmaksumuses, mis lühiajaliste nõuete ja kohustuste puhul on võrdne nende nominaalväärtusega.

### Materiaalsed ja immateriaalsed põhivarad

Materiaalse põhivara kajastamisel bilansis on selle soetusmaksumusest maha arvatud akumuliseeritud kulum ja vara väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Juhul, kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest olulistest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt komponentide kasulikule elueale.

Kui põhivara objekti valmistamine vältab pikema perioodi ja seda finantseeritakse laenuga, lülitatakse laenukasutuse kulutused objekti soetusmaksumusse. Vara maksumusse kapitaliseeritakse laenukasutuse kulutused, mis on arvestatud alates vara valmistamise alustamise hetkest kuni vara valmimiseni.

Materiaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarset meetodit.

Kui materiaalse põhivara objektile on tehtud selliseid kulutusi, mis vastavad materiaalse põhivara mõistele, siis need kulutused lisatakse põhivara objekti soetusmaksumusele. Jooksva hoolduse ja remondiga kaasnevad kulutused kajastatakse aruandeperioodi kuludes.

Kui materiaalse põhivara objektile vahetatakse välja mõni oluline komponent, lisatakse uue komponendi soetusmaksumus objekti soetusmaksumusele, eeldusel, et see vastab materiaalse põhivara mõistele. Asendatav komponent kantakse bilansist maha. Kui asendatava komponendi soetusmaksumus ei ole teada, hinnatakse maha kantavat maksumust lähtudes asendamise hetke soetusmaksumusest, arvestades maha hinnangulise kulum.

### Põhivarade arvelevõtmise alampiir 1000

Materiaalse põhivara objekti spetsiifika tõttu võib selle kasulik eluiga erineda muu sarnase grupi omast. Sellisel juhul vaadatakse seda eraldiseisvana ning määratakse talle sobiv amortisatsiooniperiood.

Materiaalsele põhivarale määratud amortisatsiooninormid vaadatakse üle, kui on ilmnenud asjaolusid, mis võivad oluliselt muuta põhivara või põhivaragrupi kasulikkust eluiga. Hinnangute muutuste mõju kajastub aruandeperioodis ja järgnevatel perioodides.

Kui vara lõppväärtus ületab tema bilansilist jääkmaksumust, lõpetatakse vara amortiseerimine; amortiseerimist alustatakse uuesti hetkest, mil vara lõppväärtus on langenud alla tema bilansilise jääkmaksumuse.

2013 a. muudeti raamatupidamise sise-eeskirjades põhivarade kasulike eluigade norme, uued normid rakenduvad alates 2013 soetatud põhivaradele. Samuti muudeti arvelevõtmise alampiiri, millaks sai 1000 eurot. See rakendub samuti alates 2013 soetatud põhivaradele.

### Annetused ja toetused



Tegevuse sihtfinantseerimist kajastatakse tuluna siis, kui:

- (a) sihtfinantseerimise laekumine on praktiliselt kindel; ja
- (b) sihtfinantseerimisega seotud sisulised tingimused on täidetud.

Varade sihtfinantseerimise korral lähtutakse brutomeetodist. Soetatud vara võetakse bilansis arvele soetusmaksumuses ja varade soetamise toetuseks saadud sihtfinantseerimise summa kajastatakse bilansis kohustusena kui tulevaste perioodide tulu sihtfinantseerimisest. Soetatud vara amortiseeritakse kulusse ja sihtfinantseerimise kohustus tulusse soetatud vara kasuliku eluea jooksul.

Kasumiaruandes kajastatakse kompenseeritavat kulu ja saadud toetust eraldi s.o kasutatakse brutomeetodit.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised varade ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid aruandekuupäeva, 31. detsembri 2022 ja aruande koostamise kuupäeva vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

## Lisa 2 Raha

(eurodes)

|                   | 31.12.2022    | 31.12.2021    |
|-------------------|---------------|---------------|
| Kassa             | 2 887         | 1 193         |
| Swedbank 1        | 20 348        | 10 217        |
| Swedbank 2        | 1             | 6 707         |
| Swedbank 3        | 0             | 5 526         |
| SEB Pank          | 103           | 906           |
| <b>Kokku raha</b> | <b>23 339</b> | <b>24 549</b> |

## Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

|                                               | 31.12.2022 |              | 31.12.2021 |
|-----------------------------------------------|------------|--------------|------------|
|                                               | Ettemaks   | Maksuvõlg    | Maksuvõlg  |
| Üksikisiku tulumaks                           |            | 361          | 252        |
| Sotsiaalmaks                                  |            | 630          | 603        |
| Kohustuslik kogumispension                    |            | 34           | 36         |
| Töötuskindlustusmaksed                        |            | 46           | 44         |
| Ettemaksukonto jääk                           | 100        |              |            |
| <b>Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad</b> | <b>100</b> | <b>1 071</b> | <b>935</b> |

## Lisa 4 Materiaalsed põhivarad

(eurodes)

|                          |          |                            |                         |                    | Kokku   |
|--------------------------|----------|----------------------------|-------------------------|--------------------|---------|
|                          | Ehitised | Arvutid ja arvutisüsteemid | Muud masinad ja seadmed | Masinad ja seadmed |         |
| <b>31.12.2020</b>        |          |                            |                         |                    |         |
| Soetusmaksumus           | 18 698   | 735                        | 563                     | 1 298              | 19 996  |
| Akumuleeritud kulum      | -12 737  | -735                       | -563                    | -1 298             | -14 035 |
| <b>Jääkmaksumus</b>      | 5 961    | 0                          | 0                       | 0                  | 5 961   |
|                          |          |                            |                         |                    |         |
| Amortisatsioonikulu      | -1 255   |                            |                         |                    | -1 255  |
|                          |          |                            |                         |                    |         |
| <b>31.12.2021</b>        |          |                            |                         |                    |         |
| Soetusmaksumus           | 18 698   | 735                        | 563                     | 1 298              | 19 996  |
| Akumuleeritud kulum      | -13 992  | -735                       | -563                    | -1 298             | -15 290 |
| <b>Jääkmaksumus</b>      | 4 706    | 0                          | 0                       | 0                  | 4 706   |
|                          |          |                            |                         |                    |         |
| Ostud ja parendused      |          | 3 248                      |                         | 3 248              | 3 248   |
| Muud ostud ja parendused |          | 3 248                      |                         | 3 248              | 3 248   |
| Amortisatsioonikulu      | -1 253   | -203                       |                         | -203               | -1 456  |
|                          |          |                            |                         |                    |         |
| <b>31.12.2022</b>        |          |                            |                         |                    |         |
| Soetusmaksumus           | 18 698   | 3 248                      | 0                       | 3 248              | 21 946  |
| Akumuleeritud kulum      | -15 245  | -203                       | 0                       | -203               | -15 448 |
| <b>Jääkmaksumus</b>      | 3 453    | 3 045                      | 0                       | 3 045              | 6 498   |

## Lisa 5 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

|                                  | 31.12.2022   | 12 kuu jooksul |
|----------------------------------|--------------|----------------|
| Võlad tarnijatele                | 1 665        | 1 665          |
| Võlad töövõtjatele               | 2 250        | 2 250          |
| Maksuvõlad                       | 1 071        | 1 071          |
| Muud võlad                       | 1 190        | 1 190          |
| Muud viitvõlad                   | 1 190        | 1 190          |
| Saadud ettemaksed                | 360          | 360            |
| Tulevaste perioodide tulud       | 360          | 360            |
| <b>Kokku võlad ja ettemaksed</b> | <b>6 536</b> | <b>6 536</b>   |
|                                  |              |                |
|                                  | 31.12.2021   | 12 kuu jooksul |
| Võlad tarnijatele                | 2 131        | 2 131          |
| Võlad töövõtjatele               | 2 128        | 2 128          |
| Maksuvõlad                       | 935          | 935            |
| Muud võlad                       | 918          | 918            |
| Muud viitvõlad                   | 918          | 918            |
| <b>Kokku võlad ja ettemaksed</b> | <b>6 112</b> | <b>6 112</b>   |

## Lisa 6 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused

(eurodes)

|                                                             | 31.12.2020   | Laekunud      | Tagasi makstud | Kajastatud tulemiaruan-<br>des | 31.12.2021   |
|-------------------------------------------------------------|--------------|---------------|----------------|--------------------------------|--------------|
|                                                             | Kohustised   |               |                |                                | Kohustised   |
| Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks                         |              |               |                |                                |              |
| Eesti kultuurkapital                                        | 1 400        | 600           |                | 600                            | 1 400        |
| Tartu Kultuurkapital SA                                     | 955          | 1 000         |                | 1 955                          |              |
| ELY                                                         | 1 414        | 19 512        |                | 20 926                         |              |
| Kultuuriministeerium                                        |              | 6 228         |                | 6 228                          |              |
| Tartu Linnavalitsus                                         |              | 7 820         |                | 5 000                          | 2 820        |
| Eesti Kooriühing                                            |              | 1 062         |                | 580                            | 482          |
| <b>Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks</b>            | <b>3 769</b> | <b>36 222</b> |                | <b>35 289</b>                  | <b>4 702</b> |
| <b>Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused</b> | <b>3 769</b> | <b>36 222</b> |                | <b>35 289</b>                  | <b>4 702</b> |

|                                                      | 31.12.2021 | Laekunud | Tagasi makstud | Kajastatud tulemiaruan­des | 31.12.2022 |
|------------------------------------------------------|------------|----------|----------------|----------------------------|------------|
|                                                      | Kohustised |          |                |                            | Kohustised |
| Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks                  |            |          |                |                            |            |
| Eesti kultuurkapital                                 | 1 400      | 2 900    | 900            | 3 400                      |            |
| Tartu Linnavalitsus                                  | 2 820      | 2 000    | 2 820          | 2 000                      |            |
| Eesti Kooriühing                                     | 482        | 664      |                | 482                        | 664        |
| Kultuuriministeerium                                 |            | 6 228    |                | 6 228                      |            |
| Tartumaa Omavalitsuste Liit KOP                      |            | 3 064    |                |                            | 3 064      |
| ELY                                                  |            | 16 002   |                | 12 321                     | 3 681      |
| Soome misjoniühing Ühing                             |            | 2 000    |                |                            | 2 000      |
| Keskonnainvesteeringute keskus                       |            | 1 606    |                | 1 606                      |            |
| Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks            | 4 702      | 34 464   | 3 720          | 26 037                     | 9 409      |
| Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused | 4 702      | 34 464   | 3 720          | 26 037                     | 9 409      |

## Lisa 7 Liikmetelt saadud tasud

(eurodes)

|                                      | 2022          | 2021          |
|--------------------------------------|---------------|---------------|
| <b>Mittesihtotstarbelised tasud</b>  |               |               |
| Liikmemaksud                         | 18 760        | 16 332        |
| <b>Kokku liikmetelt saadud tasud</b> | <b>18 760</b> | <b>16 332</b> |

## Lisa 8 Annetused ja toetused

(eurodes)

|                                              | 2022          | 2021          |
|----------------------------------------------|---------------|---------------|
| Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks          | 26 037        | 35 289        |
| Mittesihtotsatabelised annetused ja toetused | 37 354        | 53 734        |
| <b>Kokku annetused ja toetused</b>           | <b>63 391</b> | <b>89 023</b> |

| <b>Rahalised ja mitterahalised annetused</b> |               |               |
|----------------------------------------------|---------------|---------------|
|                                              | 2022          | 2021          |
| Rahaline annetus                             | 63 391        | 89 023        |
| <b>Kokku annetused ja toetused</b>           | <b>63 391</b> | <b>89 023</b> |

## Lisa 9 Tulu ettevõtlusest

(eurodes)

|                                 | 2022          | 2021          |
|---------------------------------|---------------|---------------|
| Kirikuhoone hoonestusõigus      | 10 000        | 10 000        |
| Ruumide renditulud              | 4 075         | 3 525         |
| Piletitulu                      | 455           | 0             |
| <b>Kokku tulu ettevõtlusest</b> | <b>14 530</b> | <b>13 525</b> |

## Lisa 10 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud

(eurodes)

|                                                                         | 2022          | 2021          |
|-------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|
| Tööjõukulud                                                             | 17 269        | 9 974         |
| Misjonitöö korraldamise teenus                                          | 0             | 10 303        |
| Looduslaagri korraldamine                                               | 1 606         | 0             |
| Pille Lille Muusikute fondi kontserdid                                  | 200           | 600           |
| Perekeskuse ruumi rent                                                  | 0             | 1 560         |
| Diakooniatöö kulud                                                      | 1 280         | 5 317         |
| Koori tegevuskulud                                                      | 5 682         | 7 535         |
| <b>Kokku sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud</b> | <b>26 037</b> | <b>35 289</b> |

## Lisa 11 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

|                                                   | 2022          | 2021          |
|---------------------------------------------------|---------------|---------------|
| Tööjõurent                                        | 15 561        | 15 148        |
| <b>Energia</b>                                    | <b>5 658</b>  | <b>4 775</b>  |
| Elektrienergia                                    | 1 024         | 607           |
| Soojusenergia                                     | 4 634         | 4 168         |
| Veevarustusteenused                               | 83            | 0             |
| Mitmesugused bürookulud                           | 964           | 569           |
| Koolituskulud                                     | 130           | 0             |
| Kommunaalkulud (prügi,ATS)                        | 792           | 231           |
| Transpordi kompensatsioon                         | 174           | 244           |
| Teavitus                                          | 2 659         | 2 373         |
| Remondi- ja majapidamistarbed                     | 1 670         | 8 280         |
| Raamatupidamisteenus                              | 3 028         | 3 071         |
| Jumalateenistustega seotud kulud                  | 499           | 244           |
| Laste- ja noortetöö                               | 1 893         | 223           |
| Kirikumuusika                                     | 16            | 0             |
| EELK Kirikumaksud                                 | 3 360         | 2 689         |
| Tartu Maarja Kirikukoori kontserdite korraldamine | 20 871        | 36 729        |
| Diakooniatöö                                      | 244           | 0             |
| <b>Kokku mitmesugused tegevuskulud</b>            | <b>57 602</b> | <b>74 576</b> |

## Lisa 12 Tööjõukulud

(eurodes)

|                                                                               | 2022          | 2021          |
|-------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|
| Palgakulu                                                                     | 22 982        | 15 741        |
| Sotsiaalmaksud                                                                | 7 740         | 7 305         |
| <b>Kokku tööjõukulud</b>                                                      | <b>30 722</b> | <b>23 046</b> |
| Sellest kajastatud sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsese kuluna | 17 269        | 9 974         |
| Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale                                | 2             | 2             |

## Lisa 13 Seotud osapooled

(eurodes)

| Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga |                   |                   |
|-----------------------------------------|-------------------|-------------------|
|                                         | <b>31.12.2022</b> | <b>31.12.2021</b> |
| Füüsilisest isikust liikmete arv        | 2 362             | 2 351             |

| MÜÜDUD              | 2022          | 2021          |
|---------------------|---------------|---------------|
|                     | Teenused      | Teenused      |
| Sidusettevõtjad     | 10 000        | 10 000        |
| <b>Kokku müüdud</b> | <b>10 000</b> | <b>10 000</b> |

| OSTETUD                                                                                                                          | 2022          | 2021          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|---------------|
|                                                                                                                                  | Teenused      | Teenused      |
| Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad | 15 755        | 16 057        |
| <b>Kokku ostetud</b>                                                                                                             | <b>15 755</b> | <b>16 057</b> |

Laekunud annetused tegev- ja kõrgemalt juhtkonnalt

2022 a. 2489 eurot

2021 a. 2433 eurot

# Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 29.06.2023

Eesti Evangeelse Luterliku Kiriku Tartu Maarja Kogudus (registrikood: 80210906) 01.01.2022 - 31.12.2022 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

|                    |                    |                      |
|--------------------|--------------------|----------------------|
| Allkirjastaja nimi | Allkirjastaja roll | Allkirja andmise aeg |
| TIMO ŠVEDKO        | Juhatuse liige     | 29.06.2023           |

# Aruande üldkoosoleku kinnitamise staatus

Üldkoosoleku poolt kinnitatud



## Tegevusalad

|                                           |            |                |
|-------------------------------------------|------------|----------------|
| Tegevusala                                | EMTAK kood | Põhitegevusala |
| Kirikute, koguduste ja kloostrite tegevus | 94911      | Jah            |

## Sidevahendid

|                   |                           |
|-------------------|---------------------------|
| Liik              | Sisu                      |
| Telefon           | +372 7341111              |
| E-posti aadress   | tartu.maarja@eelk.ee      |
| Veebilehe aadress | www.eelk.ee/tartu.maarja/ |